

Ar reikalaujate draugiste? geležines pečeties



Jago reikalaujate tai raszkite in reakcije "Saulės"

Del draugistini!

Jago kur draugisties reikalaujate. Spilka. Juosta. Kepurinė. Ir tt.



Adresavokite: W. RYKIEWICZ 118 W. Centre st., Mahanoy City, Pa.

LIETUVISZKAS GRABORIUS



W. Traskauckas 607 W. Center ul.

Jago katra Dievas pasakos in savo garbe, negu gimimo, arba prietelės nebarnantiu nus tuoda pas teisinga smogu, o ne kur tikur.

Arkelė Stant, Riginai pulkus, bei šis geriausias fabriku, pulkus padabint medijo.

SALUNAS

PRIMO MRASO Shugar Notch P



Ar tai geriausias uždega ir košanas dar šio svertinio primimo. Alus salatas, Milziniski stiklai, Wisokios arkelios, Pulkus cigara.

Ar šis tiktai karta atsilanko, tai ne garasivorei. Wira hurra! pas Marazę

Boi WiraLietuwei!

Jago subalans in Wredanda. Tai no amirskiole ta; Jog reikite usiije pae

Gerianus Lietuwizskas Buczeris

P. Zawadzki, Sogar-Notch, Pa.

Turi sawo krautuweje wisoku me su - swieza ir rukinta. Swarste teisinga, mesa ka gardziausia ir nopui krausia. Deszru niekur teip puikiu rskaniu ne gausite kaip pas jin.

Hei Scrantono Lietuwei!

Fr. S. KUNCA



Alus salatas ir gerai usatiktas. Arlelo ele swiezo ir gardesiu gerai. Ba ir sawo medijone tai ilien so usatiktas. Wiednio ir pribudusiu usatiktis konseguantio Roda wisamo g. usio op. Teipogę usatiko ka no g. Rindaus walčius: usatiktis, plian ir wakietin o ir makilow. 105, Loo. owana. Scrantono, Pa.

TOTORINEJA NEWALOJA.

I.

Niekas teip nedaude Turkams ir Totoriams, kaip tas garsingas karalus lenkijos Jonukas, nuises no ilgo jodimo, tisojo isz tolo atsigules ant suoloo, o Mariuka uzimta ran ku darbu, sedejo prie stalo. Buwo nulowus darba ir laik rankas pasidejus ant kelo, žiu redama su sawo melinome ake lem ant motinos, kuri garsai skaito tuosius zodžius:

„Eikkitę pas mane wisi, kulie dirbate ir esate apsuninti, o asz jus pastiprinsiu.“

Jonukas patruktas taiseis zodzeis motinos, stojo no suolo lo ir prisiriino pas stala; per walande buwo tika, net motina welei iszkellingu balšu, atsilipe in waikus:

— Teip ira, mano waikete! Parasita ira, idant mes wisuose prispaudimuose ir sunkiose meginimuose muso giwimo su awida szauktume no Diewo pagalbos. Atsiminkime ant to, ba gal laikas meginimo jau ne tolimas.

Da ne pabaige tuju zodziu, kad sztai ant kiemo pasklido rikemas „Alach“!

Persigandus motina ir pabalus, su iztrauktomis rankomis, ne galejo no wietos pasine judint. Jonukas paszoku pas lana, o Mariuka su wermu gaudesie prie sawo tetos. Gais ras degancio kaimelo atsimusze in langus, ant kiemo szwai stesi bausis pawidałai, waikida miesi paskui begancius tarus; rikmas ir wermas buwo didelis. Jonukas pazino, jog begt buwo jau per wetu.

— Diewe gelbek mus, tai Totoreil - paszauke su skausmu, o pagriebes no sienos kabanti piszalieta, stojo priesz motina, rodos norejo jaje gelbet.

Toja wandaioja atsidare duris su trenkamu, o in pakaju inpuole keli Totoreil. Jonukas szowe isz piszalieta, wienas isz pagonu griuwo uzmusztas, nes kiti su riksmu metesi ant waikino kaip pasute.

Tame motina atskwotejus, paszoku kaip lewiene ir metesi waikai ant pagelbos. Biedna motina norejo no pagonu atimie waika. Taszi stengiamai Nustumta druta ranka Totoriaus puole ant zemes trinkteljus drucezi su galwa in asła.

Su kilksmu gaudesie Marijo na prie negiwos, kaip rodos te to. Nes po walandai ir iije drauge su broli likos pagriebte per Totorius, kurie greitai iszesne suimtus ant kiemo, paseme ant arklu ir kaip žai has leidosi tolin.

Tam ža, ke kiti Totoreil daug iszdidu kaimuoczę, paeme waikus ir iszplesze wiska, nesi rupindami apie gulinte ant zeme pone Kochanskiene, kuri pataike uz negiwa. Ant galo apleidami su laimu ir newalninkais iszpustinta kaima ir dwara, uždęgo. Kada jau pleziki atstolino, tada giwentoje iszdidu isz sawo kawoniu, teip kaimuoczę o ir ne kurie dwarokai, emesi uz gesinimo ugnies. Ant giluko gulejo snie gas ant stogu, tai ugnis ne galejo smarkei praspitint ir greitai likosi užgesinta. Iszikimi tarnai jezokio iszspleszto se pakajuose sawo milmos po nios ir waiku, mislidami, jog gal pasiseke iszsigelbet ant gal usztkio wienam pakajuje gu linte ant astos nelaiminga pone, o waiku jau ne buwo. Tik tai negiwas Totorius ir iszsaus pasiztalietas ludino, jog nar sus waikas nesidawe painit be ginimosi.

Kada pakele no zemes pone Kochanskiene, užlaike jei kraso ja iz galwos plankenti, ir wisu keis spabasais meginio jaje atgawint. Ant galo pradejo kwepuot, apawagintom akni dairitis ir wos gidetu balšu iszstare: „O kur mano waikelai?“ Ir rodos primandama saw apie bausi atsitikima, su didziausiu galweszčiu paszauke:

— Ne ira juju, Totoreil pagriebte!

No tosius walandos welei wisa sawo meile p riejo kundistojos be waldzios, apeme di-



SANTIAGO PRISTOWA MATOMA ISZ AUGSZTO. Czoniais perstato mums kaip iszrode užkimszta pristowojo Cervero flota, priesz sunaikinama. Mažam abrozeliuje parodo dinamitines minas (bombas) ir kiek wietos turi praeinantis laivas pro jin. Keles ira tiktai 100 pedu plozcio.

delis karzstis, ir biedna motere per keturiolika dienu, swarstesi tarp giwasties ir smerties. Tiktai per pasirupinima keli likusiu taru ir keli moteriu isz kaimo laikesi prie giwasties. Nes po paswelkimui, ne galejo rint sawo dware, ba kožas kampelis baises del josios iszdidawę; o welei neturedama jokios zinios no sawo wiro, pas tanawijo aplesit dwara. Pawe de waldze dwaro isztikimam žmogui, ir persikele in Lwawa, kur apsesido klostozrije zoknickiu Benediktinje, kur atsi dawe madom in pabazonm mislim. Tikejosi, jog czoniai greiczia, negu dware, koke norint žine aplaikis apie sawo milema wira ir waikus.

II

Po ilgai ir baises kelonei, pribuwo Joaukas ir Marijona in Krima nulude ir nuwarge. Atskirti keloneje nieko apie wienas antra nežinojo, o teipos - gi mislino, jog juju motina negiwa. Po graudziu wermu po motinai ir apie sawo padeji ma, szirdes juodwije apeme sunkus smutkas. Wienokei užauginti, wienokis turejo jaus žas. O kad turejo per motina inkweta didziause skarba, druta tikibe in Diewa, tai ir ne nupule suwis ant dwases. Tikejo, jog juodu Diewas gali izgelbet isz newales, kaip izgel bejo Danielis isz lewu duobes ir tris jaunikaucius isz ugninio pecciaus. Bucziuodami kri zelus, kuriuos turejo ant kaklo, atsidawinejo Diewui. Skandzause jem buwo, jog per ciela kelone apie sawe nieko ne žino jo.

Prie iszsidalinimo newalninku, abudu gawosi wienam tur tingam murzai Tuhajui. Prato bintas isz plezizmo Totorius, turejo daugibe dirwos ir pui kius palocius su didelu sodu. Priesz kelis metus numire jijo milema pati, kuri paliko jiam milema dukrele. Nebasz ninke jijo pati buwo Lenke, dukte szletsizko gimimo, jau nose dienos painita in newale, in kure Totorius labai isimi lejo, paeme saw usz pace, wienok szirdije tikejimo sawo te ne pamet - ir ta szirdije užlaike. Paslapta meldeisi in Christusa, turedama mieleje, jog jau niekad in sawo twine ne sugriz. No laiko atejimo ant swieto Zuleikos, jau wisai wiltis dingto sugrizimo. Ne ga ledama milet wiro Totoriaus, norint buwo del jijo priilanki, wienatinu josios tosz

kimu buwo, idant josios dukte butu kriksczcione. Kada jau Zuleika galejo jaje suprast, kalbejo del josios tankei apie Diewa, apie smerti Izganitiaus ant križiaus; iszmokino jaje poteriu, kuri mergiuke su nobaznumu kalbejo drauge su motina. Niekas apie tai nežino jo, kaip tiktai sena tarnaita, kuri buwo nesziote Zuleikos. Totoraite buwo prie sawo geros ponios labai prisirszius, ir niekaip ne butu izdawus tosius slaptibes.

Wienok tankie ateidawo mislis Helenai in galwa apie sugrizima in twine. Perstati negis saw. jog gal kada norint gausis su dukrele in sawo twine, jog duos apkrikszti ir užaugins kriksczcionizskai, o apie tai del sawo dukreles tankei pasakojo.

Zuleika su kudinkin ušdidu gimu klause apisaku' nuludu. Atskirti kieloneje wienos sios motinos apie puike Lenki ja, puikes bazniczes pilnas tei buklingu abrozu, kur zmones sueja melderzi prie balso argu nu. Tas wiskas buwo sudeta galweweje jaunos mergiukes, kaip kokis rojus ant zemes, ir labai troszko gautis in tenais. Wienok mergiuke su tuom ne wiena karta ne iszdidawo priesz tewa, kuris po teisibe labai jaje milejo, nes maži su jaje uszsiminejo.

Tasai ludejimas ir nuolatnes misles teip nuwargino Helenę, jog net sunkei apsirgo. Zuleika da ne pabaige penkiu metu, kada numire josios gero motinele, persineszdamo in geresi giwienima amžinoso tewines.

Tame laike Tuhajaus ne bu wo namieje. Pustijo jisasi su sawo gauja milema twine sawo paczius. Sugrizes su didelu lobiu, rado sawo Helena jau grabę, o nenuszdidoma gaitesteeje Zuleika po apgloba senos Selikos.

Laukinis Totorius labai gaitesteeje sawo Helenos, norint ne žinojo kas tai werkt, tai dabar lejo gaites aszaras. Pabucewo Zuleika, prisake, idant nieko del josios ne stokuotu ir w lei iszdume ant plezizmu. Mergiuke likosi pe apgloba Selikos. Isz pradziuos nuolatokal bejo apie motina, kalbejo pote rcli, nes ne buwo tokio, ka jei apsakinetu apie Diewa ir izgul dinetu apie tikibe, o pamazeli pradejo isz josios iszwet wisi motineles pamokinima.

Zuleika buwo gera, o preke tam darbzsi. Wisi jaje neležo, ka tiktai uszsimai, kožas

jog iije tikrai aplesita, buczuodamas sawo wienturte, tari meil lau:

Paimkite jaje saw, jagu jau teip nori. Tegul su tawim bowijesi ir nuolatos buna prie tawes. Tokia siłpna mergaiti ir teip prie darbo ne tinka.

Paszauki tada Selika ir atidawei jai newalninke, daugiau apie jaje nesirupindamas. Su dzi ugsmu Zuleika pabuczawo tewui ranka ir nuwedi Mariuka in sawo pakaju-. Ne galejo su jaje apsidziugti, glamonejo ir nuolatos buczewo, kal bedama.

Tu mano, mano, taw czoniais bus gerai!

Paskui iszsiemi sawo puikiausies szlebes, liepi senai tar nate numt no Marijonus jos sos supliszuse szlebe, nupraut ir iszszukot mergaitę, ant ga lo apredi jaje pati ir pabucewo.

O kokia tu grazi, kaip asz tawe milu, - nuolatos kal bejo ta pati. Dawinejo del jos sos wisokius gardumus, kuriu nuolatos turejo, o iszalkus newalninke gardzei walgi.

Marijonei su dekingumu priimino tnosus zenklus jaus lumo no Zuleikos. Nusidima ma no sawes sena szlebuke, paslapta iszemi isz kizenuko kningele madu, ka spejo laike pagriebimo josos in kizenuka insidet.

Isz pradziuos buwo nebegale muso mergiukei sniskalbet. Po teisibe Marijonei žaika sawo ilgos kelones tarp Totoriu, iszmoko kelis zodžius juju snektos, o Zuleika welei atsimini daug lenkiszkuz zodziu kaip buwo prie motineles, nes da kaibet ne galejo. Nes mergiukes dawi saw roda; - ka ne galejo pasakit, tai ant pirsztu susirodu.

Zuleika liepi paklot łowele del drages sawo pakajujeje.

Pabažna mergaitę niekad ne apleidinejo wakarinio poterio, nes dabar bijodama persekiojimo, tai po užgesinimui szwesios atsiklaupi sawo łoweleje ir Diewui atsidawinejo.

Teip perejo kelos dienos, kuriose mergaites kas kartas goriau susipažino su sawim. Wiena karta Marijonei pabudus labai anksti, o matidama, jog tarnaites nesidanda pakajuje, Zuleika da labai kietai miegojo, atsikeli pamazeli ir ant pirsztu nuejo in kita pakaju.

O kad jame nieko ne buwo, klaupi ant zemes ir pradejo karzstaiti meletes.

Tame laike pabudo Zuleika, o ne matidama sawo drauges, atsikeli ir nuejo jezskot. Inejus in pakaju, kureme klupajo Marijonei, stojo nus minus durise. Atmintis motineles jos sos szirdije pabudo ir aszaros pradejo isz akiu kriet.

Marijonei pasikeli sudrutinta malda, nes paretujos ir aszaros pradejo isz akiu kriet.

Marijonei pasikeli sudrutinta malda, nes paretujos ir aszaros pradejo isz akiu kriet.

Nes Zuleika metesi jei ant kaklo ir su aszaromis tikiu bal su tari:

Ach ir tu esi kriksczcione, kaip ir mano motina. Ir iije teip melderzi, ir asz teipogę mokejav poterio, nes jau užmirsza. Dabar turesi man apsakinet apie Diewa ir iszmokint melsties. Nesibijok nieko, asz tawes ne izduosu.

Saugi mergina uzdari doris su raktu o tada klaupi szlede Marijoneles, tada paskui jaje žodziuos poteriau. Paskui Marijonele iszemi isz kizenuko kningele ir pradejo skaitit Litanije.

Kas tai ira? - paklausti Zuleika su diwu, - asz to nie kad ne macizau.

Tai mažu kningeli, - atsaki jauna newalninke, - czion ira wisokios mados, tik tai reike moket skaitit.

Ach, iszmokink mane skaitit! asz noru moket skaitit; girdejau ne wiena siki no motineles apie koki tai skaitima, o iije labai bodojosi kningui, neg pas mus niekados ne buwo.

Asz tawe mokisu, nes labai sunku, ba ne turime tam tinkaczios kningos, isz kuriu waikai mokinasi. Nes Die was mudwim pades tame. Paskui iszemi isz kningos du ab-ozelus Christaus nukrižewo to ir Motinos Diewo su kudinki, in parodi Zuleikai, tari duma:

Ziurek, szitai muso Die was, kuris numiri ant križiaus, idant laimingais butume, o tai, Jioje Motina.

Zuleika rodos apkwaitus žiu rejo ant abrozeli. Pabucewo juos ir prie krutines prisispau di.

Jau girdejau apie tai no mano motineles, nes abrozeli da niekados ne macizau. Primeni tiktai saw. kaip motina man dari isz spuleliu krizelas apsakinedama priek tam apie Izganitioj, kaip jis užgimi ir numiri ant križiaus. Dabar tu man turesi apie Jin daugiau apskait, ba asz noru butie kriksczcionia.

Ar galejo kas butie meiles niu del Marijoneles, kaip toki geismai Zuleikos. Atitrauka no twines rado szczion prie telka ir gali pasikalbet apie Diewa; mislis apie prisiwerti ma merginos, rodos tamsibes prasisklaidi.

Isz pradziuos merginos isz bai mes kad su tuom ne iszsiduot, retai galejo su sawim apie tai kalbet. Nes padejimas Zuleikos skiresi no kitu pagonaicziu. Rituose merginos maži turi luosibes, nes iije ne turejo motinos, tawas buwo kaip swe czes name sawo, o sena Selika, budama no senatwes biski kur cze, maži paisi, ka mergaites tarp sawes kalbejosi.

Prie Tuhajaus ir kitu Totoriu nauđioju liežuwi totorini, kurio Marijonei greitai iszmoko, Marijonei su didele kantri be mokino sawo prietelka skaitit ant sawo kningeles, o Zuleika su didelu noru mokinosi:

Teip uszsirodu tarp mergai cziu ka no-szirdingiaus meile. Zuleika ir priesz tai labai retai draugawo su totorinem merginom, dabar paprato drauz gaut su kriksczcionaitę, jau su jomis daugiau ne sebrawo.

III.

Kitokia buti buwo Jonuko. Druto sudejimo kuno jaudikai tie, ant karkas darbo soda. No pats rito jogi welbai natkezi tu rejo dirbt sodu po akia neteju sio daziuretajoja, suniurawo su bijaura szirdede Totoriaus. Kasi liusies, persidinejo medžius, pri žiurinejo auguoles ir kwietkas, kuriu daug buwo, ba Zuleika labai milejo. Ant jijo giluko, no mazumes milejo kwietkas ir sodaninkiste ir dabar norint sunkei turejo, bet isz to džiugesi. Prižiurinetos auguoles ir kwietkos per Jonuka, labai tar po. Nes biednas waikinelis, ne papratuš prie teip sunkaus dar bo, o welei maintina labai pras tu walgiu, nuopolinejo no paje gu. Piktas daziuretajas labai nedorai su juom apseitinejo, nuolatos bari ir muszi. Wiena tinu jijo suraminimu buwo malda, pasptai, isz gitumos szirdies, o ir tas jin ramino, jog Marijonei buwo artio jijo ir jog turi gera buwima. Atitaikinejo laikais, jog mergaites waiksztedamas po soda, po prižiurina Selikos, mati isz tolo dirbantui Jonuka, nes Marijo na buwo ant tiek iszmani, jog niekad ne iszsidawo, kad pažintu ta newalninka. Priesz Zuleika su tuom nesilejpi. Giera mergaiti gaitawo nelaimingu bro su sawo prietelkos, nes ir pati dawinejo roda idant su tuom sergetuję. Ka galejo padaritie dwi silpnos mergaites? Melde si tiktai prasidziamos Diewo su similjojimo del jijojo.

Sodią radcsi kalnelis medziis apaugias. Jagu kadai jo nukas turedawo progą butie be margiles Totoriaus, kas bu dawo ne retai, tada begdawo ant tojo kalnelo, kur turejo isz medziu pasicarias križeli, klapudawo priesz jin ir melde si. Po malđai trumpai križeli iszardinejo, ir dwi jiojo dales paslepinoje krumuose.

Tuh jus matidamas darbus waikineli, kelis kartus kalbino jin, idant pamestu kriksczcionizska kęjima, o priimtu ma hometajini, nes Jonukas wisę d. s. atsakidawo, jog to ne pada rias. Nesidawo prisigaut wio keis prižadėjimais atieteje, ne lauginiwu del sawo nowal; lai kei tikejimo sawo proseniu, kuri buwo didziausiu surami nimu del jijo.

Talaus bus.

ANTANAS A. JOGIS.

Office: 1312 Filbert Street Philadelphia, Pa.

PHIVATISAS GIWENIMAS.

420 S. Broad St.

Užsienio visuomenės... Pateikiama... Privačiai... Pateikiama... Privačiai...

Buffalo Bill's

TAIKIAUSĖS SZUWIS. Werte isz Anglisko N. F. MARTYSZAUCKAS, Isz Cleveland, Ohio.

Tolesnis traukis. Tiesa kalbi jenerole, juse kontras ira jaunias, al tu ri dideles idejas ir progresas.

Tai isz tik dvi wieszpatistes, kurios susiwentijos in kruwa galetu padawadint wiskas kitas wieszpatistes ant swieto, tai ira: Amerika ir Rusije.

Tiesa kalbi jenerole, juse kontras ira jaunias, al tu ri dideles idejas ir progresas. Asz daugiau pamokinimo ture jau czionais Ameriko in tais keles nedeles; macziau per ka wiras pastoja ir ka zmonis ga li iszdariti, ka man ne nesiepa nawo pirma to.

Tai isz tik dvi wieszpatistes, kurios susiwentijos in kruwa galetu padawadint wiskas kitas wieszpatistes ant swieto, tai ira: Amerika ir Rusije.

Tiesa kalbi jenerole, juse kontras ira jaunias, al tu ri dideles idejas ir progresas. Asz daugiau pamokinimo ture jau czionais Ameriko in tais keles nedeles; macziau per ka wiras pastoja ir ka zmonis ga li iszdariti, ka man ne nesiepa nawo pirma to.

Tiesa kalbi jenerole, juse kontras ira jaunias, al tu ri dideles idejas ir progresas. Asz daugiau pamokinimo ture jau czionais Ameriko in tais keles nedeles; macziau per ka wiras pastoja ir ka zmonis ga li iszdariti, ka man ne nesiepa nawo pirma to.



Ne persenei lakseziau po Konektiko gubernije ir pasta tias kr oka twarto, stankiojau po miesteli, kuriame buna ne maža kuopeli Lietuwii.

D: - Ka mes Brolei galime padarit „Saulei“, kad ne talpintu korespondenciju apie mus tris, ka ne gerai darome.

Z: - Ne gali in suda patout, ba wiskas ira teisibe ka „Saulei“ raso.

D: - Asz ne galu raszt, ba ant manias Iduotojas „Saules“ zinote patis, kad ira no se nei piktas ir prizadejo jau se nei apie mano darbus talpint „Sauleje“.

D: - Na, tai kad judu sakot, jog Iduotojas „Saules“ pinguu ne ima, tai asz kaip ukininkas duosiu wisokiu wai siu, medziu ir no zemes, o judu nusunint kaipu dowa na Iduotojai „Saules“ ir tada ka noresime, tai galimes darit, - niekas no zinos.

S: - Tai dabar wiskas bus gerai, nes dabar mes gausime ad recia Iduotojous „Saules“, kad ne wianas ne skaitome ju kiu laikraszeziu.

Z: - Reik papraszitie tu, ka trie skaito „Saule“, tai duos.

D: - Ar jus da ne zinoit, kad skaititojai „Saules“ ira wi si mandrus ir ne wianas ne no ri duotie adresu tokiem, katrie ne mili ir ne apkenze „Saules“.

D: - Susokit Brolei! ju miem ne reike skaitit, ba ira gana „Saules“ skaititoju ir wi si toki mandrus, kad mes ka pamelinam, tai jau anie wisi zino ir gwoitw reke ant mus, o kaip jus pradesite „Saule“, skaitit, tai asz turesiu begt isz N. B.

girtuoklu radosi du Lietuwei ir tiedu susikiwirczino ir tuo jas wianas szoko ant antro ir sztai atbego del daugelo zino mas czitabakisi palicomonas ir tuo jas nutwercius wiena isz Lietuwii tempi in lakupa.

Kas ten Masaczinzes guber, dedasi wienoje grincioje, kur ira pusanteros merginos, toje grincioje, kur likosi primusztes zmogelis ir ne trukus numiri. Ketwercie likosi palaidotas, o jau subatoje prasidejo wesele.

Weselninku nuolatos pilna. Tai mat po szermeniu ka bai priitinka ir jagu kas papeli ke, tai tokie Wilninei atsako: „O ku cegul bowinas Dzio was usz tun nesiginewojal“.

Tai wircucei Amerike ira paprasta brasta. Newarke ira kuda ir didele boba, kuri per naktis ir szwen tas dienas be palowos turi ak es uzsiptis. Turi kas kartas pilna grincuz wesczciu - gir tuoklu ne tiktai singelu, nes ir pacziuotus.

Az ant to nustosiu, nes kitu kartu, „Baltrawieni“ paduosiu in puca, tai toji kad duos tai duos.

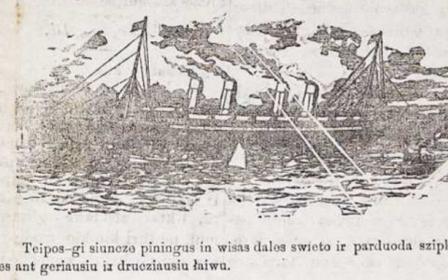
Tai ir bus gana o kitu kar tu daugiau paporinsiu. Taradaika dede. Easthampton, Mass.

Asz Jonas Starkewicze, pa sweikinuo mano milima ir bran gu Redaktoriu „Saules“ prazi damas no Pono Diewo sweika tos ir kad ka ilgause uzlaiki tu ant swieto.

Jo nas Starkewicze. Fort Clinch, Florida. Dekawoju juimi brangus Redaktoriu uz jusu brangu laikraszi, kureme wiska gali zinoit kas tik ant swieto dedasi.

D: - Na, ponas Spirgiau ej sime in sawe, - iabanaktis po nas Deszrius. Z: - Iabanaktis, iabanaktis gal bus kas „Saulei“ para szita rito apie mus, - o ir toip zmonis gal ka kalbes po fabri kus ent mus, tai duokit man zino rito wakare.

Cerai Pemikit! Mahanoy City, Pa.



Teipos-gi sunozco piniugus in wias dalos swieto ir parduoda szkip or tos ant geriausiu in druzoziausiu laiwu.

Powilas W Obiecinas. 1012 CARSON Str., S. S. PITTSBURG, PA.

Glauca Agencije. Parhaduodas wiasu kom... 308. W CENRTE Str., MAHANOY CITY PA.

AR ESI SWEIKAS? Ar gal inis taw kenke? DAKTARA J. SZLIUPA.

B. WISZINSKAS. WIENATINIS: LIETUWISZKAS: KRIAUCZIUS. 308. W CENRTE Str., MAHANOY CITY PA.

Wienatinis Lietuwiszkas Hotelis PAS WINCA RAZUKA, 7 Washington Str. - New York N. Y.

School Furniture and Supplies. THOMAS KANE & CO., Racine, Wis.

They banish pain and prolong life. ONE GIVES RELIEF. R.I.P.A.N.S. No matter what the matter is, one will do you good, and you can get ten for five cents. RACINE GAS ENGINE.

PUIKIAUSES LIETUWISZKAS HOTELIS. KAZ RADZEWICZIAS.

121 East Centre Uli. Seniausis Groser-Sztoris.

LIETUWISZKAS SALUNAS. ANTANO DANISZEWICZIAUS, 330 W. CENTER ULI. MAHANOY CITY, PA.

Adoma ir Ludwika Slawickus. WIDURJE MIESTO SZALE WYOMING DIPO 37 NUMBAR.

Hej Lietuwei Hazietonai! Adoma ir Ludwika Slawickus.

KNIGA MONU. NEBUTINAS DAJKTAS Lietuwiszkoje kalboje! JOSEPH MATUTIS, 287 Wythe Ave., Brooklyn N. Y.

MANGLES. An ordinary family ironing can be done in the "Mangles" Mangle in twenty minutes, without heat or oil.

P. Kapuscinska. 413 W. Center Mahanoy City.

NE UZMIRSZKITE Lietuwei! M. Rozewski Spisowitw.

PATENTS. Scientific American Agency for.

Knigos! Knigos! ABRACZINSKUS, 32 W. Coal St., Shenandoah, Pa.

P. PASERBSKIS. Daba puikias drabuzes papal nau jausia mada, iz puikios garobabsko, o ir daug pigiau negu kar ki tur.

Del Serancziu. J. DABKAUS, 1201 E. Mahanoy MAHANOY CITY.

